

Module IV

Unit 17

A: I want to talk with the manager. I don't eat roasted meat.

Instrumental case with verbs работать, служить, управлять, заниматься, заведовать. Adjectives and nouns in all cases.

B: Special menu (Some characteristic features of cooked food)

Part A
For beginners
0 – A1

17.1.

Мы с женой решили пообедать в вашем ресторане.

My wife and I would like to have lunch at your restaurant.

Мы с другом хотим у вас позавтракать.

My friend and I would like to have breakfast.

Мы с партнёрами хотим заказать столик.

My partner and I would like to book a table.

Я хочу поговорить с менеджером.

I would like to speak with the manager.

The Instrumental case expresses the concept of doing something with other people, i.e. it provides answer to the question *с кем (who with)?*

1. Мы **с детьми** хотим поужинать.
2. У нас **с партнёрами** будет бизнес-ланч.
3. Я хочу поговорить **с официантом**.
4. Мы хотим встретиться **с метрдотелем**.

Verbs that express the concept of occupation or job require the use of the Instrumental case and provide an answer to the question *кем?* (what is your job?) (*работать, служить кем?*) or (*управлять, заниматься, заведовать чем?*) (what do you do?)

Masculine and neuter → **-ом / -ем** feminine → **-ой / -ей** plural → **-ами / -ями**

Он(а) работает	врач ом . официант ом метродотел ем
Она работает	горничн ой медсестр ой
Менеджер управляет	ресторан ом / ресторан ами бар ом / бар ами заведени ем / заведени ями
Румсервис занимается	обслуживани ем номеров.

1. Put the words in the correct form.

1. С кем я могу поговорить по поводу обслуживания номеров?
- Поговорите с (*администратор*).



2. Кто занимается (*уборка*) комнат?
- Горничная.



3. – Кем вы работаете?
-? (*шеф-повар*)



4. – С кем мы можем обсудить меню?
- С (*официант*).



5. Кто управляет (*лобби-бар*)?

- Менеджер.



6. Что делает Рум сервис?

- Занимается (обслуживание) гостей.



7. Чем занимаются официанты?

..... (сервировка) стола.



2. Complete the dialogues. Choose the correct word from the box.

1. -Можно у вас пообедать?

-Да. Конечно. Я помогу вам с_____ .

2. Какие диетические_____ вы предлагаете?

- Отварные вощи и салаты.

3. – Что вы будете на_____?

- Принесите салат и прошутто.

4. – Какой хлеб вы нам посоветуете?

- У нас весь хлеб_____ .

- Его пекут здесь же, в ресторане?

- Да.

закуску
выбором
свежий
блюда

 17.2.

Какая вкусная еда!

The food is so tasty!

Какой свежий салат!

The salad is so fresh!

Я не ем жареное мясо.

I don't eat roasted meat.

1. У нас **богатый** выбор блюд.

2. Мы готовим **отварное** мясо.

3. У нас сегодня в меню **запечённые** овощи.

4. Я не люблю **жареные** шампиньоны.

Adjectives + nouns in all cases

Case/ question word	singular		
	masculine	neutral	feminine
Nominative какой? какое? какая? <i>У нас есть ...</i>	-ый; -ой; -ий богат ый выбор свеж ий хлеб овощн ой бульон	-ое; -е богат ое меню свеж ее рагу овощн ое блюдо	-ая; -я богат ая трапеза свеж ая еда овощн ая диета
Genitive какого? какой? <i>Сегодня нет ...</i>	-ого; -его + -а богат ого выбора овощн ого блюда свеж его хлеба		-ой; -ей + ы богат ой трапезы овощн ой диеты свеж ей еды
Dative какому? какой? <i>Гости рады</i>	-ому; -ему + у богат ому выбору овощн ому бульону свеж ему хлебу		-ой; -ей + е богат ой трапезе овощн ой диете свеж ей еде
Accusative какого? какую? <i>Мы любим</i> <i>Мы просим ...</i>	Неодуш.существит. = И.п. (свежий хлеб; овощное блюдо) Одушевени лица = Р.п. (нов ого официанта)		-ую богат ую трапезу овощн ую диету свеж ую еду
Instrumental каким? какой? <i>Мы довольны</i>	-ым; -им + ом богат ым выбором овощн ым блюдом свеж им хлебом		-ой; -ей + ой богат ой трапезой овощн ой диетой свеж ей едой
Prepositional о каком? о какой? <i>Мы мечтаем о</i> <i>....</i>	-ом; -ем + е (о) богат ом выборе (об) овощн ом бульоне (о) свеж ем хлебе		-ой; -ей + е (о) богат ой трапезе (о) овощн ой диете (о) свеж ей еде

3. Add the missing ending.

- У вас есть диетическ___ кухня?
- Да. Мы предлагаем вегетерианские блюда.
- У нас богат___ меню! Что вам предложить?
- Я буду тушён___ мясо и салат.
- А я жарен___ картофель и рыбу.

-ый
 -ой
 -ий ?
 -ое
 -е
 -ая

3. У вас есть овощи ___ суп?

- Да. Картофельн ___ суп-пюре.

4. Что вы добавляете в салат?

- Оливков ___ масло и соль.

5. Принесите нам свеж ___ хлеб.

- Итальянск ___ томатн ___ хлеб с пряностями.

6. – Скажите, как ___ блюдо без консервантов?

- В нашем ресторане пища всегда свеж ___, нет консервантов.

4. Complete with phrases from the dialogue.

1.- Вам понравился салат?

- Да. Я люблю свежие овощи. Как они приготовлены?

- Здесь _____ приправы и соус «Бальзамико».

- Очень вкусно.

2. – Вы довольны обедом?

- Да. Всё было очень вкусно.

- Мы _____ много зелени и оливковое масло.

3. У вас отличная кухня. Мы довольны.

- Спасибо. Мы _____ готовить вкусно.

4. Вы _____ вегетарианские блюда?

- Да. Тушеная рыба и мясо. И запечённые овощи.

- Отлично.

*используем
стараямся
предлагаете
есть*

5. Read the dialogues.

1.

Официант Здравствуйте! Что Вы будете обедать? Пожалуйста, меню?

Гость Нам сказали, что вы предлагаете диетическое и вегетарианское меню. Это так?

Официант Да. У нас богатый выбор диетических и вегетарианских блюд. Пожалуйста, посмотрите диетическое меню и вегетарианское меню. Я могу помочь вам с выбором.

Гость Из каких продуктов готовят блюда?

Официант Мы используем только свежие натуральные продукты, приправы и специи. Не используем консерванты.

2.

Гость Принесите, пожалуйста, рыбный суп, салат черри и сыр Моцарелла. На второе – лосось и овощи.

Официант Хорошо. А хлеб принести?

Гостья	Да. Диетический хлеб.
Официант	А что вы будете пить? У нас есть соки, домашний лимонад, фруктовый или молочный коктейль, чай, кофе, минеральная вода.
Гость	Охлаждённый лимонад, пожалуйста.
Официант	Спасибо за заказ. Обед будет готов через 15 минут.

Part B
For pre-intermediate
learners A1 – A2

Most used expressions on the topic:

бифштекс	beefsteak
блюдо	dish
груша	pear
жареный	fried/ grilled
„живой” хлеб	‘living’ bread
жир -ный	fat
закуска	starter/ snack
запечёные овощи	grilled vegetables
зелень	green vegetables
зелёный горошек	green peas
имбирь	ginger
какой-нибудь	any kind
картофель	potatoes
кешью	cashew
кедровые орехи	pine nuts
лимонад	lemonade
лосось	salmon
морковь	carrots
мука	flour
огурец	cucumber
оливки	olives
оливковое масло	olive oil
острый салат	spicy/ hot salad
отварные овощи	boiled vegetables
перец	peppers
подсолнух	sunflower
приправы, специи, пряности	spices
пророщенная пшеница	wheat germs
рисовая лапша	rice noodles
свежий хлеб	fresh bread
семечки	seeds
травяной чай	herb tea
тушёные овощи	stewed vegetable
фрикадельки	balls
цветная капуста	cauliflower

чеснок

шампиньоны

шпинат

Polite phrases

Добро пожаловать в наш ресторан!

Мы готовы сделать заказ.

Спасибо за заказ.

Будете ещё что-нибудь заказывать?

Я помогу вам с выбором.

Мы хотим попробовать

Из каких продуктов готовят блюда?

garlic

mushrooms

spinach

Welcome to our restaurant!

We are ready to order.

Thank you for your order.

Would you like to order anything else?

I will help you choose.

We would like to try...

What kind of ingredients do you put in the dishes?

Get acquainted with the content of the dialogue. Watch video version F (with subtitles in your native language and listen to the audio recordings of all characters). Then read the dialogue in Russian.

Special menu (Some characteristic features of cooked food) Особое меню (Некоторые характеристики кулинарной продукции)

1. Read part 1 of the dialogue.

Официант	Здравствуйте! Добро пожаловать в наш ресторан. Вы будете обедать? Разрешите предложить вам предложить меню?
Гости	Да, пожалуйста! Вы знаете, мы специально пришли в ваш ресторан. Нам сказали, что вы предлагаете диетическое и вегетарианское меню. Это так?
Официант	Да, это правда. У нас богатый выбор диетических и вегетарианских блюд. Пожалуйста, посмотрите диетическое меню. А это вегетарианское меню. Если у вас будут вопросы, я могу помочь вам с выбором.
Гость 1	Расскажите подробнее о диетическом меню. Из каких продуктов готовят блюда?
Официант	Для приготовления блюд используются только свежие натуральные продукты, приправы и специи. Не используются консерванты и продукты, которые содержат жир и соль.
Гость 1	Это хорошо. А как вы готовите пищу?
Официант	При приготовлении блюд стараемся сохранять витамины. Поэтому у нас мясо и овощи отварные, тушёные или запечённые. В наших блюдах много овощей и зелени, их калорийность – низкая. И мы используем только оливковое масло.
Гость 1	Отлично. Мы готовы сделать заказ.

2. Describe what products are not used in these dishes.

Диетические блюда	Зелень, жир, соль, специи, консерванты, приправы, отварные овощи, тушёные овощи, мясо, рыба, оливковое масло
Вегетарианские блюда	

2. Fill in the gaps with the words below.

жирный, жареные, свежие, низкая, добрый
вегетарианскую, тушёные

- день! Пожалуйста, проходите.
- Здравствуйте! Мы заказывали столик.
- На чье имя?
- Иванов.
- Да. Сюда, пожалуйста.
- Ваш ресторан предлагает пищу?
- Да. У нас выбор блюд. Все продукты
- Мне нельзя есть овощи.
- Мы можем предложить вам овощи. Посмотрите меню.
- Хорошо. Мы сейчас выберем.

4. Read part 1 of the dialogue again. Fill in the missing phrases.

- Официант в наш ресторан. Вы будете обедать?
Пожалуйста, посмотрите меню.
- Гости Мы специально пришли в ваш ресторан. Нам сказали, что у вас диетическая и вегетарианская кухня.
- Официант Да, это правда. У нас диетических и вегетарианских блюд. Пожалуйста, посмотрите меню. Если у вас будут вопросы,
- Гость 1 Из каких продуктов блюда?
- Официант Мы используем только свежие натуральные продукты, приправы и специи. Мы не добавляем консерванты, жир или соль.
- Гость 1 Отлично. Как вы готовите пищу?
- Официант Мы стараемся сохранить витамины. В наших блюдах много овощей и зелени, их калорийность – низкая. И мы используем только оливковое масло. У нас мясо и овощи
- Гость 1 Отлично. Мы готовы сделать

5. Read part 2 of the dialogue.

- Гостья Ваше вегетарианское меню такое богатое, что просто не знаю, что

выбрать! Думаю, что мы закажем разные блюда. Хотим всё попробовать. На закуску принесите салат из брокколи и цветной капусты с рукколой, помидорами и кедровыми орехами. Скажите, из чего сделан «Японский салат»?

- Официант: Это острый салат из рисовой лапши с грибами «Шиитаке». В нём ещё есть имбирь, морковь, тофу и соус «Бальзамико».
- Гостья: Нет, острое я не люблю. А что представляет собой «Оливье сыроедное»?
- Официант: Этот салат состоит из продуктов, которые прошли минимальную термическую обработку. Он содержит груши, цукини, зелёный лук, огурец, зелёный горошек, авокадо, оливковое масло, кешью, шпинат и лимонный сок.
- Гостья: Я хочу попробовать этот салат.
- Официант: Записываю. А на второе?
- Гостья: Сначала суп-пюре из тыквы с картофелем, морковью, луком, сладким перцем, чесноком. На второе – бифштекс из тофу, с соусом «Терияки», луком и шампиньонами. Скажите, пожалуйста, а лук и шампиньоны жареные?
- Официант: Мы можем их поджарить, а можем и потушить. Как Вы хотите?
- Гостья: Потушите их, пожалуйста.
- Официант: Хорошо. Будете ещё что-нибудь заказывать?

6. Draw a line from an adjective to a noun to form pairs.

кедровые	шампиньоны
цветная	перец
зелёный	лук
рисовая	лапша
сладкий	орехи
жареные	капуста
	горошек

7. Mark the correct answer.

	А	Б	В
1. Гости заказали	острый „Японский салат“	„Оливье сыроедное“	„Греческий салат“
2. На второе официант предложил	пожарить шампиньоны	потушить шампиньоны	отварить шампиньоны

8. Read part 2 of the dialogue again. Fill in the missing phrases.

*Мы хотим всё попробовать.
Вы должны помочь нам с заказом.
Скажите, из чего приготовлено блюдо?
Можно пожарить или потушить.
Спасибо за заказ.*

- Гостья Ваше вегетарианское меню очень богатое! На закуску принесите свежий салат с рукколой и помидорами. Скажите, приготовлен «Японский салат»?
- Официант Из рисовой лапши с грибами, свежих овощей. Здесь есть и соус.
- Гостья Острое я не люблю.
- Официант Я вам советую взять салат «Оливье». В салате много овощей и фруктов, оливковое масло, шпинат, лимонный сок.
- Гостья Мы хотим этот салат.
- Официант А на второе?
- Гостья Бифштекс из тофу, с соусом «Терияки», луком и шампиньонами. Скажите, пожалуйста, а лук и шампиньоны жареные?
- Официант Как вы хотите
- Гостья Потушите их, пожалуйста.
- Официант Будете ещё что-нибудь заказывать?
- Гостья Да. Десерт. Но это потом.
- Официант

9. Read part 3 of the dialogue.

- Гость Да, обязательно. Принесите мне суп с рыбными фрикадельками, овощами и зеленью, потом салат из помидоров черри и сыра Моцарелла с базиликом. На второе – лосось на пару со шпинатом и отварными овощами.
- Официант Хорошо. Это всё? А хлеб принести вам?
- Гостья Да, конечно. Какой-нибудь диетический хлеб.
- Официант У нас есть несколько видов хлеба для вегетарианцев. Наш хлеб всегда свежий, потому что мы печём его сами. Рекомендую Вам итальянский томатный хлеб с пряностями и «живой» хлеб. Это хлеб из пророщенной пшеницы, оливкового масла, пшеничной муки, семечек подсолнуха.
- Гостья Звучит аппетитно. Принесите нам и тот, и другой хлеб. Мы хотим их попробовать.
- Официант А что вы будете пить? У нас есть свежевыжатые соки, домашний лимонад, разнообразные фруктовые или молочные коктейли, чай – чёрный, зелёный, травяной, кофе, минеральная вода без газа.
- Гость Мы с женой будем пить охлаждённый лимонад. Принесите нам один литр.
- Официант Я всё записала. Десерт сейчас закажете или потом?
- Гостья Лучше сейчас. Принесите нам шоколадно-банановый торт. Это всё. Спасибо.
- Официант Спасибо и вам за заказ. Обед будет готов через 15 минут.

10. Mark the correct answer.

	А	Б	В
1. Гости заказали	чёрный хлеб и	томатный хлеб с	диетический хлеб

	багетту	пряностями	без соли
2. Из напитков гости выбрали	зелёный и чёрный чай	минеральную воду	холодный лимонад

11. Fill in the blanks. Draw a line from a question to an answer to form short dialogues.

1. Что вы будете заказывать?	А). Через десять минут.
2. Какой хлеб вы нам посоветуете?	Б). Домашний лимонад, свежевыжатые соки.
3. Вы будете десерт?	В) Да. Суп с рыбными фрикадельками, овощами и зеленью.
4. Что вы можете предложить нам из напитков?	Г) Итальянский томатный хлеб с пряностями.
5. Когда будет готов наш заказ?	Д) Да. Но мы закажем десерт позже.
6. Вы выбрали первое блюдо ?.	Е) Да. Я хочу заказать рыбные фрикадельки и салат из помидоров.

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____ 6. _____

12. Read part 3 of the dialogue again. Fill in the missing phrases.

*Звучит аппетитно.
Я все записал.
Вам принести хлеб?*

Гость	Да, обязательно. Принесите нам суп с фрикадельками, овощами и зеленью и салат из помидоров черри и сыра.
Официант	А на второе?
Гостя	На второе рыбу с овощами.
Официант ?
Гостя	Да, конечно. Диетический хлеб.
Официант	Рекомендую Вам итальянский хлеб с пряностями.
Гостя Мы хотим его попробовать.
Официант	А что вы будете пить? У нас есть соки, домашний лимонад, фруктовые или молочные коктейли, чай, кофе, минеральная вода
Гость	Мы с женой будем пить лимонад.
Официант Десерт сейчас закажете?
Гостя	Да. Принесите нам пирожные. Это всё.
Официант	Спасибо и вам за заказ..

Watch video version B (with subtitles in Russian and listen to the whole audio recording), in order to reinforce the given material.

Practice pronunciation. Watch video version G (with subtitles in your native language and listen to the audio recording of just one of the characters). Then record and listen to your own voice.